

## Estudiante de Elizabeth Se Gradúa de Programa Elite "STEM"

Chatham, NJ.- Al graduarse de la Union County Academy for Information Technology, la residente de Elizabeth Ratchell Sadovnik se unirá a casi 60 otros estudiantes de todo New Jersey que se gradúan del programa STEM del gobernador. Ratchell, estudiante del tercer año planea estudiar ciencia forense.



**Ratchell Sadovnik**

La graduación tendrá lugar durante la conferencia correspondiente al último semestre del programa en la Universidad de Montclair State. En la conferencia, los escogidos mostrarán sus proyectos de investigación final y escucharán a destacados oradores incluyendo a la presidente de la Junta de Educación del estado de New Jersey, la Dra. Lora Billings de Montclair, y a Al Essa, vicepresidente de Investigaciones y Analítica de McGraw Hill.

Una asociación pública-privada entre el Consejo de Investigaciones y Desarrollo de New Jersey, la Oficina del Gobernador, el Departamento de Educación de New Jersey, y el Secretario de Educación Superior, el programa STEM del gobernador proporciona a los estudiantes destacados de high school y de universidad una comprensiva introducción a la economía STEM del estado.

mediante la participación de los mejores y más brillantes estudiantes en oportunidades de STEM de New Jersey".

Durante el año académico 2015-2016, los participantes en el programa asistieron a conferencias trimestrales enfocadas en oportunidades de STEM en la academia, el gobierno y la industria de New Jersey. Muchos fueron en viajes a los campos de pruebas bajo techo de la Asociación de Golf de los Estados Unidos, al Arsenal de Picatinny, a la Planta de Energía Nuclear de Salem, y al Centro de Seguridad e Integración de Comunicaciones.

En marzo, los muchachos demostraron sus proyectos en la Cámara Legislativa durante la Semana STEM. Morris Tanenbaum el co-inventor del transistor de silicio, que es el material preferido para los semiconductores en todo el mundo desde los juguetes hasta la electrónica. Cuando se gradúan del programa, los alumnos tendrán acceso a la red de antiguos alumnos que les permitirá mantenerse en contacto con trabajos de STEM y oportunidades en el estado.

Planillas de solicitud para el Programa STEM del gobernador para el 2016-2017 todavía se aceptan

## Asignan Fondos para Obras Públicas en Union County

Elizabeth, NJ La Junta de Comisionados del Condado de Union (Freeholders) anunció las subvenciones anuales para ayudar a financiar proyectos de infraestructura dirigidos a estimular el crecimiento, las mejoras urbanas y el desarrollo económico a través del condado. Unos 21 municipios se favorecen con estas subvenciones.

Como parte de las iniciativas del presidente de los Freeholder Bruce H. Bergen para el año 2016, se pidió a los municipios que se concentraran en la mejora de calles y carreteras pues se han visto muy afectadas durante los últimos inviernos. Como resultado, 20 de los 21 municipios respondieron que utilizarán su subvenciones para hacer mejoras en las calles y carreteras, muchos de las cuales están en proceso de repavimentación.

El programa fue concebido por el Freeholder Christopher Hudak en el 2015, desarrollado por el Comité Fiscal, y administrado por el Departamento de Desarrollo Económico. El Comité Fiscal de este año está presidido por el Freeholder Alexander Mirabella, e incluye a Hudak, Bette Jane Kowalski, y Vernell Wright.

La iniciativa pone a disposición de los 21 municipios del condado unos \$1,5 millones a fin de que puedan realizar obras pautadas para el año fiscal 2016. La financiación de la subvención fue posible gracias a los ingresos que proporcionó la venta del Runnells Specialized Hospital en el año 2014.

"El condado de Union

es un centro de comunicación y tiene una red de carreteras locales muy importante", explicó la Freeholder Kowalski. "Mejorar calles y carreteras no sólo da seguridad

al tráfico sino que también facilita el comercio que es esencial para el bienestar económico de nuestra área".

Algunos ejemplos de los trabajos financiados

incluyen: mejoras en Berkeley Heights, Westfield, Clark, Fanwood, Garwood, Linden, Plainfield, Roselle, Roselle Pk, y el 2016 Union Township Road Rehab project.



**CRANFORD:** El presidente de los Freeholder Bruce H. Bergen y la Freeholder Bette Jane Kowalski, entregan un cheque al funcionario Thomas H. Hannan para costear mejoras de infraestructura en diversas calles en el municipio de Cranford



**LINDEN:** También recibe un cheque de manos del presidente del Concejo Municipal de Linden Jorge Alvarez. Linden utilizará los fondos para repavimentación de West Henry Street.

## Westfield busca candidatos para Junta Escolar...

(Viene de la Página 7) un salón ubicado en número 302 de Elm Street. El 21 de junio la Junta votará de forma pública para seleccionar el candidato. La Junta tomará juramento al nuevo miembro a principios de julio.

Este nuevo integrante de la Junta Escolar y cualquier residente elegible de Westfield pueden llegar a ser candidato para un nuevo período de 3 años que comienza en enero del 2017 tras el proceso electoral establecido por el Condado. La elección para un nuevo

término de la Junta (3 años) se llevaría a cabo el 8 de noviembre del 2016.

Los ciudadanos de Westfield interesados en llenar la vacante Junta por 6 meses (hasta diciembre del año 2016) deben presentar su curriculum vitae o resumé a Dana Sullivan, Westfield Public Schools, 302 Elm Street, Westfield, NJ 07090. El cierre del plazo de admisión de los documentos será a las 4 de la tarde del 31 de mayo presente 2016.

Para ser considerados como integrantes de la Junta Escolar de West-

field los aspirantes tienen que reunir requisitos mínimo.

Los nuevos miembros de la Junta están obligados a asistir a una capacitación cada año de su primer período de tres años. Todos los miembros de la Junta anualmente debe llenar formularios de información financiera y firmar un compromiso de cumplir con el Código de Ética.

Para más detalles comunicarse con Dana Sullivan mediante el 908-789-4402 o al dsullivan@westfield-njk12.org.

### AVISO A LOS VOTANTES DEL CONDADO DE UNION

EN CONFORMIDAD CON N.J.S.A. 19:53a-8: POR MEDIO DEL PRESENTE SE INFORMA QUE EL VIERNES 3 DE JUNIO DE 2016 A LAS 10:00 A.M. SE LLEVARÁ A CABO UNA PRUEBA DEL EQUIPO DE TABULACIÓN AUTOMÁTICO EN LA OFICINA DEL CONSEJO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE UNION, 271 NORTH BROAD STREET, ELIZABETH. ESTE EQUIPO DE TABULACIÓN SE USARÁ PARA TABULAR LAS BALOTAS DE VOTACIÓN POR CORREO EMITIDAS EN LA ELECCIÓN PRIMARIA.

### AVISO

LOS CANDIDATOS PARA LA ELECCIÓN PRIMARIA QUE DESEEN DESIGNAR A OPOSITORES DEBEN PRESENTAR LOS NOMBRES, DIRECCIONES Y DISTRITOS ASIGNADOS DE SU OPOSITOR, LOS PERMISOS NO SON TRANSFERIBLES Y SE DEBEN PRESENTAR POR ESCRITO A

UNION COUNTY BOARD OF ELECTIONS  
(CONSEJO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE UNION)  
271 NORTH BROAD STREET  
ELIZABETH, NEW JERSEY 07208

A MÁS TARDAR EL 24 DE MAYO DE 2016.

LA LEY PERMITE DOS (2) OPOSITORES DE CADA DISTRITO. TODOS LOS ASIGNADOS COMO OPOSITORES DEBEN ESTAR REGISTRADOS EN EL CONDADO DE UNION.

WWW.UCNJ.ORG/ELECTIONBOARD

## AVISO PUBLICO

# NO HABRÁ RECOGIDA DE BASURA EL

## Lunes, 30 de Mayo

# "Memorial Day"

## (Día de los Héroes Caidos)

### DESPUES DEL DIA FERIADO SIGUE EL HORARIO REGULAR DE RECOGIDA. SIN DIAS ESPECIALES PARA CUBRIR POR EL DIA PERDIDO

## DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS CIUDAD DE ELIZABETH

JOHN F. PAPETTI, JR.  
DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS



J. CHRISTIAN BOLLWAGE  
ALCALDE DE LA CIUDAD DE ELIZABETH